

# AMTSBLATT

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Ortsverwaltungen

Nr. 50/2014

Donnerstag, 11. Dezember 2014



Bodersweier



Zierolshofen



## Advents-Singen für die ganze Familie

*Wir stimmen Sie auf Weihnachten ein*

Am Sonntag, den 21.12.2014

in der weihnachtlich geschmückten

Festhalle Bodersweier

Beginn: 19,00 Uhr



*Männerchor Bodersweier 1863 e.V.*

*Der Eintritt ist frei*



**Verlag  
und Anzeigen:**

ANB Reiff-Verlagsge-  
sellschaft & Cie GmbH  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg  
Tel. 07 81/ 504-14 55  
Fax 504-14 69

**Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil: Die Ortsvorsteher der Gemeinden**

Bodersweier    Telefon 07853/344    Fax 07853/1518    Ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de  
Zierolshofen    Telefon 07853/315    Fax 07853/998333    Ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de

# Gemeinsame Mitteilungen



## Wichtige Telefonnummern – Öffnungszeiten

|   |                  |
|---|------------------|
| Notruf Polizei  | 110              |
| Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst   | 112              |
| Polizeirevier Kehl  | 07851/893-0      |
| Polizeiposten Rheinau   | 07844/911490     |
| Ärztlicher Notfalldienst am <b>Wochenende</b><br>(Fr. 19:00 Uhr bis Mo. 7:00 Uhr) und an Feiertagen | 0180 5 19292-460 |
| Krankentransporte   | 0781/19222       |
| Zahnärztliche Notrufnummer  | 0180 3 22255511  |

### Apothekennotdienst am Wochenende

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| Sa.: Anker-Apotheke, Kehl        | 07851/2397 |
| So.: Storchen-Apotheke, Sundheim | 07851/2441 |

Der Lebensretter **Defi**  
befindet sich im Vorraum der Sparkassenfiliale Bodersweier

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

|   |               |
|---|---------------|
| Tierarztpraxis Dr. Grommelt   | 07851-8865830 |
| (24 Stunden Notdienst)  | 0172-3473005  |
| Dr. med vet. Axel Klenner, Kehl   | 07851-71550   |
| Tierärztliche Klinik Hanauerland  | 07851-76278   |
| Dres. Möhnle (24 Stunden Notdienst,<br>auch an Wochenenden, Sonn- und Feiertagen) |               |

### Ortsverwaltung Bodersweier

|  |                         |
|--|-------------------------|
|  | Tel. 07853/247 oder 344 |
| Ortsvorsteher: Manfred Kropp                     | Fax: 07853/1518         |
| E-Mail: ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de |                         |
| Montag bis Freitag:                              | 08.00 - 12.00 Uhr       |
| Montagnachmittag                                 | 14.00 - 16.30 Uhr       |
| Donnerstagnachmittag                             | 14.00 - 18.00 Uhr       |

### Ortsverwaltung Zierolshofen

|   |                   |
|---|-------------------|
|   | Tel. 07853/315    |
| Ortsvorsteher: Heinz Speck                        | Fax: 07853/998333 |
| E-Mail: ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de |                   |
| Dienstag:   | 13.30 - 16.30 Uhr |
| Donnerstag  | 13.30 - 16.30 Uhr |

### Schulen und Kindergärten

|                                 |                 |
|---------------------------------|-----------------|
| Werkrealschule Bodersweier/Kork | Tel. 07853/384  |
| Kindergarten Bodersweier        | Tel. 07853/8148 |
| Kindergarten Zierolshofen       | Tel. 07853/333  |

### Notfälle/Störungen

|                               |                   |
|-------------------------------|-------------------|
| Wasser (Bereich Bodersweier)  | Tel. 07851/881640 |
| Wasser (Bereich Zierolshofen) | Tel. 07844/98850  |
| Strom (Bereich Bodersweier)   | Tel. 07821/280    |
| Strom (Bereich Zierolshofen)  | Tel. 07841/693444 |
| Gas                           | Tel. 01802/767767 |

### Probleme mit der Müllabfuhr

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| Müllabfuhr/MERB | 07841/687-0  |
| LRA Offenburg   | 0781/805-960 |

1

## Termine/ Veranstaltungen



*Christbaumverkauf und Weihnachtsmarkt rund um die  
Feldscheune mit Programm.*

*Die Feldscheune ist beheizt.*

*Selbstgebackene Weihnachtsbrötle, Dosenwurst, Schnaps,  
Clementinen, Geschenke, Selbstgestrickte Socken, Drechselarbeiten,  
und noch vieles mehr.*

*Am Samstag den 13. Dezember von 8 Uhr 30 bis 18 Uhr 30*

*11 Uhr Zuzuki Violinschule Kehl*



*Um 12 Uhr kommt der Nikolaus.*

*14 Uhr Weihnachtsliedersingen mit Heinz Zimmer aus Willstätt*

*14 Uhr 30 Alleinunterhaltung mit Ossi*

*Wir bieten auch zum Verkauf die Kehler Glühweintasse mit dem  
Logo der Mimram Brücke zum Preis von 2.00 € an.*

*Zum aufwärmen gibt es Glühwein, Bollensuppe, Bockwurst,  
Gulasch mit Nudeln und Salat, Budapester Braten mit Pommes und  
Salat, Kuchen und Kaffee usw.*

*Wir freuen uns auf Euer kommen.*

*Der Förderverein der Feldscheune.*



## Musik bei Kerzenschein am 13. Dezember um 18 Uhr in der Friedenskirche in Kehl

Am kommenden Samstag, den 13. Dezember findet um 18  
Uhr in der Friedenskirche wieder die Veranstaltung „Musik bei  
Kerzenschein“ statt.

Der Abend wird gestaltet vom Strasbourger Vokalensemble  
„Allegro“. Unter der Leitung von Werner Pfaff singt das En-  
semble adventliche und weihnachtliche Kompositionen. Eine  
interessante Mischung aus bekannten und unbekannteren  
Kompositionen erwartet die Zuhörer. Unter anderem werden  
Stücke, wie „In dulci jubilo“ oder „Silent night“ erklingen sowie  
Werke von Bach, Rathbone, Chilcott, Vitoria und anderen.

Der Eintritt ist frei um Spenden wird gebeten.

Das Bezirkskantorat lädt herzlich zu dieser Veranstaltung ein.

## Hanauer Harmonika-Club Kork

Der Hanauer Harmonika Club Kork veranstaltet am Sonntag, 14. Dezember 2014 in der St. Maria Kirche in Kehl (Haydnstr. 1) sein 36. Kirchenkonzert.

Die musikalische Leitung hat Rudolf Kimmig, der in diesem Jahr von Michael Ariel Friedmann unterstützt wird. Michael Ariel Friedmann bezeichnet sich selbst als "Klangwanderer". Sein Instrument: die Harfe. Begleitet wird er hierbei auf der Geige.

Das 1. Orchester wird Musikstücke aus verschiedenen Jahrhunderten spielen. So werden Choral and Rock-Out von Ted Huggens, Präludium und Fuge von J.S. Bach genauso zu Gehör kommen wie die Holberg Suite von Edvard Grieg. Freut Euch mit uns auf ein tolles Kirchenkonzert und genießt die Vorweihnachtszeit.

Beginn des Konzertes ist um 19.00 Uhr, Karten sind bei allen aktiven Spielern, bei Getränke Hetzel in Kork und an der Abendkasse für 6,00 EUR erhältlich.

Über Ihren Besuch würden wir uns sehr freuen.

Hanauer Harmonika-Club Kork

## Bezirks-Obst- und Gartenbauverein Kehl - Hanauerland e.V.

**Der Bezirks- Obst- und Gartenbauverein Kehl - Hanauerland e.V. lädt ein zur Lehrfahrt**

Im kommenden Jahr machen wir vom 3. bis 7. Juni, 2015, wieder eine mehrtägige Lehrfahrt. Die Reise geht in den Raum Potsdam - Havelland. Da in Potsdam 2015 die Bundesgartenschau stattfindet, wollen wir diese auch besuchen. Folgendes Programm haben wir für Sie vorbereitet: 1. Tag, Mittwoch, 3. Juni, Anfahrt ins Havelland und Bezug des Hotels in Potsdam. 2. Tag, Donnerstag, 4. Juni, Fronleichnam. Diesen Tag werden wir in einem Teil der BUGA verbringen. 3. Tag, Freitag, 5. Juni. Hier geht die Fahrt ins Nördlichste Qualitätsweingut Deutschlands, zum Werderaner Wachtelberg. Es ist für uns eine Kellerbesichtigung mit Weinprobe bestellt. Anschließend Mittagessen im Fischrestaurant "Arielle". Am Nachmittag wollen wir das bekannte Schloss von Ribbeck im Havelland besuchen. 4. Tag, Samstag, 6. Juni. An diesem Tag machen wir Vormittags eine Führung mit anschließender Verkostung, in der Gemeinschaftsbrennerei Kullmann und Sohn, in Wiesenburg - Rippinichen. Danach geht es zum Mittagessen zum Spargelhof Buschmann in Beelitz - Klaitow. Danach, gestärkt, ist ein Rundgang durch den Betrieb vorgesehen. Je nach Zeitraum kann hier auch noch ein Obstbaubetrieb angeschaut werden. 5. Tag, Sonntag: Rückfahrt.

Preis dieser 5 Tagesfahrt: Buskosten, Hotel mit HP, Eintritt BUGA, Weinprobe und Besichtigungen 490,00 €

Anmeldungen bei Josef Rudloff, 77866 Rheinau - Honau, Strassburgerstr. 16, Tel.: 07844 / 914206, E-mail josefrudloff@hotmail.de oder bei Heinz Zimpfer, Dorfstrasse 72 in 77866 Rheinau - Helmlingen, Tel.: 07227 / 1542 oder E-Mail heinz.zimpfer@web.de

## Gesangverein Auenheim

Gesangverein Auenheim lädt alle Bürgerinnen und Bürger zu seinem Adventskonzert am Sonntag 14. Dezember um 17.00 Uhr in die Kirche Auenheim recht herzlich ein.

Mit einem vorweihnachtlichen Programm will der Gemischte Chor sowie die Singing People Sie auf die Weihnachtszeit einstimmen. Das Duo Rebecca Peschke Geige und Gesang, sowie Ralph Piano und Gesang von der Gruppe Wombats wird die Gäste musikalisch inspirieren. Es freut uns dass die AH-Band aus Auenheim zugesagt hat, unser Adventskonzert mitgestalten zu wollen..

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am **Sonntag 14. Dezember um 17.00 Uhr** in der Kirche Auenheim.

## Bildungszentrum Offenburg

**Architektur im neunzehnten Jahrhundert  
Kunstgeschichtlicher Vortrag**

Ein tiefer Umbruch zeichnet sich in der Architektur des 19. Jahrhunderts ab: Der Wandel vom rückwärtsgewandten Blick auf die Vergangenheit hin zur gezielten Auseinandersetzung mit der Gegenwart mit ihren neuen gesellschaftlichen und technischen Anforderungen. Die Kunsthistorikerin Barbara Memheld wird in ihrem Vortrag viele Bildbeispiele für traditionellere Gebäude dieser Zeit, aber auch Kulturdenkmäler mit den damals neuesten Techniken vorstellen, beispielsweise Bahnhöfe, Fabriken, den Eiffelturm in Paris und andere Kulturdenkmäler.

Referentin: Dr. Barbara Memheld

Termin: Montag, 15.12., 16.45 – 18.30 Uhr

Kosten: 7,00 Euro

Ort: Bildungszentrum Offenburg, Katholisches Zentrum St. Fidelis, Straßburger Str. 39, 77652 Offenburg  
Information: Bildungszentrum Offenburg, Tel. 0781/9250-40, info@bildungszentrum-offenburg.de, www.bildungszentrum-offenburg.de

## Computerfreunde Kehl e.V.

**Tool-Abend**

Bei den Computerfreunden Kehl stellen mehrere Referenten am Freitag, den 19. Dezember 2014, ihre kleinen aber feinen Softwareperlen vor. Kleine Programme, die ihre berechnete Nische zwischen den mächtigen Programmen großer Anbieter gefunden haben. Spezialisiert auf bestimmte, klar abgegrenzte Aufgaben und meist auch noch kostenlos. Wir werden bis zu diesem Abend die Augen offen halten und das Internet sowie unsere Festplatten nach solchen Tools absuchen. Selbstverständlich gilt dieses Angebot auch für Nicht-Mitglieder. Beginn ist um 20.00 Uhr, im Vereinsheim des Wassersport-Club in Marlen, Rheinweidweg 2.

Informationen gibt es unter [www.computerfreunde-kehl.de](http://www.computerfreunde-kehl.de) oder [info@computerfreunde-kehl.de](mailto:info@computerfreunde-kehl.de)

### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 17.00 Uhr

### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Elke Steinhagen  
Telefon: 07 81 / 6 39 96 33  
Telefax: 07 81 / 6 39 96 34  
E-Mail: [elke.steinhagen@reiff.de](mailto:elke.steinhagen@reiff.de)

**Zustellprobleme und Abo-service**

08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

## BUND-Umweltzentrum Ortenau

### Filmgespräch „Weniger ist mehr“

#### Die Grenzen des Wachstums und das bessere Leben

Kein Wohlstand ohne Wachstum - so lautet bisher das Credo von Wirtschaft und Politik. Doch angesichts von Wirtschaftskrisen, ökologischen Problemen und stagnierender Lebenszufriedenheit fragen sich immer mehr Menschen, ob unbegrenztes Wachstum in einer Welt begrenzter Ressourcen möglich und sinnvoll ist.

Der Film begleitet die Autorin Karin de Miguel Wessendorf auf einer Reise durch Europa zu Initiativen, Unternehmen und Wissenschaftlern, die erkannt haben, dass Wirtschaftswachstum nicht das Maß aller Dinge sein kann, und die nach Alternativen suchen. Dabei wird eine Bewegung vorgestellt, die am Aufbau einer „Postwachstumsgesellschaft“ arbeitet, in der ein besseres, zukunftsfähiges Leben für Mensch und Umwelt möglich sein soll.

Im Anschluss werden die im Film dargestellten Perspektiven und Handlungsmöglichkeiten im eigenen Alltag diskutiert.

Die Dokumentation läuft am Mittwoch, 17.12.2014 um 19:00 Uhr im Saal der VHS Offenburg, Amand-Goegg-Str. 4. Veranstalter sind BUND-Umweltzentrum Ortenau, VHS Offenburg und Stadt Offenburg, der Kostenbeitrag beträgt 5 Euro.

### Mitteilungen

#### Landratsamt Ortenaukreis



### Kurs zur Düngung im Obstbau

Das Amt für Landwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis bietet einen Kurs zur Düngung im Obstbau am Donnerstag, 8. Januar, 16 Uhr, im Amt für Landwirtschaft, Prinz-Eugen-Straße 2, in Offenburg an. Die Teilnehmer lernen, wie die Ergebnisse von Bodenproben analysiert und interpretiert werden, der richtige Dünger gewählt und anhand von Ergebnissen aus Bodenproben dosiert wird. Eigene Ergebnisse aus Bodenproben können mitgebracht werden. Anmeldungen nimmt das Amt für Landwirtschaft bis 7. Januar 2015 telefonisch 0781 805-7100, per Fax an 0781-805-7200 oder per Mail an: miriam.moser@ortenaukreis.de entgegen.

### Mittelstandspreis für soziale Verantwortung in Baden-Württemberg 2015

Zum insgesamt neunten Mal in Folge soll mit der Verleihung der Lea-Trophäe beispielhaftes freiwilliges gesellschaftliches Engagement kleiner und mittlerer Unternehmen in Baden-Württemberg ausgezeichnet werden.

Bewerben können sich ab sofort baden-württembergische Unternehmen mit maximal 500 Vollbeschäftigten, die einen Wohlfahrtsverband, einen Verein, eine Initiative oder Einrichtungen unterstützen und gemeinsam ein gemeinnütziges Projekt realisiert haben. **Bewerbungsschluss ist der 31. März 2015.** Weitere Informationen zum Wettbewerb und dem Bewerbungsverfahren finden Sie unter [www.mittelstandspreis-bw.de](http://www.mittelstandspreis-bw.de).

Anfragen zum Bewerbungsverfahren richten Sie bitte an die Geschäftsstelle des Mittelstandspreises für soziale Verantwortung in Baden-Württemberg, c/o DiCV Rottenburg-Stuttgart e.V., Kim Hartmann, Strombergstraße 11, 70188 Stuttgart,

Tel: 0711/ 2633-1147, E-Mail: [info@mittelstandspreis-bw.de](mailto:info@mittelstandspreis-bw.de). Der Preis steht unter der Schirmherrschaft von Finanz- und Wirtschaftsminister Dr. Nils Schmid MdL, den Bischöfen Dr. Gebhard Fürst (Diözese Rottenburg-Stuttgart), Erzbischof Stefan Burger (Erzdiözese Freiburg) sowie den Landesbischöfen Dr. Otfried July (Evangelische Landeskirche Württemberg) und Prof. Dr. Jochen Cornelius-Bundschuh (Evangelische Landeskirche Baden). Am 1. Juli 2015 werden die beispielhaften Unternehmen bei einer feierlichen Preisverleihung im Neuen Schloss in Stuttgart vor rund 400 Gästen für ihr Engagement gewürdigt und ausgezeichnet.

### Stimmungsvoller Weihnachtsmarkt im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof

Im stimmungsvoll beleuchteten Ambiente der historischen Schwarzwaldhöfe findet auch in diesem Jahr am dritten Advent von Freitag bis Sonntag, 12. bis 14. Dezember, der Weihnachtsmarkt im Schwarzwälder Freilichtmuseums Vogtsbauernhof in Gutach statt. Vor der historischen Kulisse der alten Schwarzwaldhöfe bieten rund 40 Aussteller aus der Region traditionelles Handwerk und heimische Produkte an. Für das leibliche Wohl der Besucher ist ebenfalls bestens gesorgt. Außerdem lassen sich verschiedene Museumshandwerker bei ihrer Arbeit über die Schulter schauen. Ein großes Angebot an Mitmachaktionen für Groß und Klein sowie musikalische Darbietungen runden die Tage ab.

Ein besonderer Höhepunkt an diesem Wochenende ist die Einweihung des museumseigenen Bahnhofs am Sonntag, 14. Dezember, um 10.30 Uhr.

Weitere Informationen und eine Programmübersicht unter [www.vogtsbauernhof.de](http://www.vogtsbauernhof.de).

### Seminar für Anbieter von „Urlaub auf dem Bauernhof“: Kalkulation und Preisgestaltung

Zum Thema „Der Angebotspreis ist keine Zufallsgröße – Kalkulation und Preisgestaltung bei Urlaub auf dem Bauernhof“ bietet das Amt für Landwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis am Dienstag, 20. Januar 2015, von 14 bis 17 Uhr einen Seminarnachmittag an. Der Angebotspreis ist eine entscheidende Stellschraube, die den ökonomischen Erfolg einer Ferienwohnung beeinflusst. Wie aber wird ein angemessener Preis festgelegt? Wieviel muss verlangt werden, um die Kosten zu decken; wieviel darf verlangt werden, um Gewinn zu erwirtschaften und gleichzeitig die Kunden nicht abzuschrecken? Im Seminar wird erläutert, wie der Mindestpreis berechnet werden kann und welche Preisspielräume ausgenutzt werden können. Dies wird mit einer anonymen Preiserhebung und Auswertung veranschaulicht.

Das Seminar findet im Amt für Landwirtschaft Offenburg, Prinz-Eugen-Str. 2, statt. Anmeldungen werden sofort entgegen genommen unter Tel. Nr. 0781 805 7100. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

### Vortrag: Was können Landwirte und Jäger gemeinsam für unser heimisches Wild tun?

Was können Landwirte und Jäger gemeinsam für unser heimisches Wild tun? Zu diesem Thema lädt das Amt für Landwirtschaft zusammen mit dem Verein Landwirtschaftlicher Fachschulabsolventen Ortenau e. V., dem Badischen Landwirtschaftlichen Hauptverband und den örtlichen Jägervereini-

gungen zu einem Vortrag ein. Dieser findet am Montag, 15. Dezember, um 19:30 Uhr im „Waaghaus“ in Willstätt-Eckartsweiler statt. Referieren wird der Hauptgeschäftsführer des Landesjagdverbandes Baden-Württemberg e. V. Dr. Erhard Jauch. Eingeladen sind alle Landwirte, Jäger, Imker sowie interessierte Bürger.



## Sonstige Mitteilungen

### Demenzbetreuung in Bodersweier

In Zusammenarbeit und mit Unterstützung der Bürgerstiftung Kehl ist als

#### 1. Projekt die Abendbetreuung von Demenzpatienten in der Seniorenresidenz Bodersweier

geplant. Viele Bewohner, insbesondere demenziell Erkrankte, haben auch abends das Bedürfnis nach Gemeinschaft, Begegnung und Unterhaltung. Eine angemessene Betreuung in den Abendstunden ist über den gesetzlichen Pflegesatz nicht abgedeckt. Daher sollen im Rahmen einer Abendbetreuung Aktivitäten durchgeführt werden, wie z. B. Brettspiele, Gespräche/Unterhaltung, Vorlesen oder gemeinsames Fernsehen.

Wir suchen interessierte Bürgerinnen und Bürger, die durch regelmäßige Besuche der alten Menschen in der Seniorenresidenz ein Stück Lebensqualität vermitteln. Für diese Tätigkeit wird eine Aufwandsentschädigung von 6,00 EUR gewährt.

#### Fragen Sie einfach ganz unverbindlich nach bei:

|   |                    |
|---|--------------------|
| Thea Löffler Vorsit. Evang.- Diakonie<br>und Frauenverein | Tel. 07853/7484546 |
| Diana Mertins Ortschaftsrätin                             | Tel. 07853/97986   |
| Manfred Kropp Ortsvorsteher                               | Tel. 07853/8778    |
| Ortsverwaltung  | Tel. 07853/247     |

### Jagdtermine im Korker Wald 2014/15

#### Sa. 13.12.2014:

Jagdbezirk Siebenmännerwald auf Gemarkung Kork, Odelshofen, Quedbach und im Bodersweierer Wörth

#### Sa. 10.01.2015:

revierübergreifende Drückjagd im gesamten Korker Wald

**An diesen Tagen ist der Wald aus Sicherheitsgründen gesperrt.**

**Noch im Wald lagerndes Brennholz aus der Vorsaison kann bei geeigneter Witterung ab 15.12.2014 vollständig aufgearbeitet/abgefahren werden.**

Forstrevier Auwald, Stadt Kehl

## DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V.

### Gastschülerprogramm

#### Schüler aus Brasilien suchen dringend Gastfamilien!

Lernen Sie einmal die neuen Länder in Lateinamerika ganz praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Brasilien sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben. Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus Brasilien/Sao Paulo vom 17.01.2015 - 07.03.2015.

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Schüler sind zwischen 14 und 15 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache.

Ein viertägiges Seminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen. Der Gegenbesuch ist möglich.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart.

Nähere Informationen erteilen gerne  
Herr Liebscher unter Telefon 0711-625138  
Handy 0172-6326322,

Frau Sellmann und Frau Obrant unter Telefon 0711-6586533,  
Fax 0711-625168, e-Mail: gsp@djobw.de,  
www.gastschuelerprogramm.de.

### Vermögen der „Sonnenkinder“ geht an Diakonie Kork

(Kehl-Kork) Das Vermögen des Vereins „Sonnenkinder e.V.“ in Kork übergaben jetzt mit einem Sparbuch die Liquidatoren Karl Georg Korf, Dr. Winfried Schmitz-Moormann und Gerd Husemann an den Kaufmännischen Vorstand der Diakonie Kork, Robert Büchel. Nach Ablauf einer einjährigen Sperrfrist für die Liquidation des Vereins fließen insgesamt 214.200 Euro an die diakonische Einrichtung.

Mit großer Dankbarkeit nahm Herr Büchel den stolzen Geldbetrag entgegen. So richtig freuen könne er sich jedoch nicht. Zum Wohle der als Zielgruppe vorgesehenen Kinder und deren Eltern hätte er sich vielmehr gewünscht, wenn die Realisierung eines familienähnlichen Wohnangebots für die „Sonnenkinder“ gelungen wäre.

Er dankte den Mitgliedern des Vereins Sonnenkinder für ihr außergewöhnliches und über Jahre währendes Engagement und die vielfältigen Anstrengungen, die laufenden Betriebskosten des Projekts über entsprechende Entgelte dauerhaft finanziert zu bekommen.

In der letzten Mitgliederversammlung im vergangenen Jahr hatten die Vereinsmitglieder über die Verwendung der Mittel nach dessen Auflösung beraten. Wunsch ist, dass sich die Verwendung der Mittel möglichst nahe am ursprünglichen Zweck der Sonnenkinder orientiert. Dementsprechend wird das Geld im Wohnbereich für Kinder und Jugendliche zur Ausstattung der Räume für Kurzzeitpflege eingesetzt. Diese Ausstattung ist nicht durch Pflegesätze refinanziert. Ferner wird für Kinder und Jugendliche ein Snoezelen-Raum eingerichtet. Um das Leben in der Wohngruppe familienähnlicher und wohnlicher zu gestalten, werden auch Gemeinschaftsräume in einem neuen Wohngebäude angemessen ausgestattet. Schließlich sollen die Personalkosten für die Begleitung von Kindern und Jugendlichen zu besonderen Therapien, wie Hippotherapie, Schwimmbegleitung, usw. verwendet werden. Ohne diese zusätzliche Finanzierung könnten die Kinder nicht an den angebotenen Therapien teilnehmen. Die erforderlichen

Fachkräfte zur Begleitung sind durch den normalen Pflege-satz nicht finanziert.

Nach jahrelangen Bemühungen des Vereins Sonnenkinder für die Betreuung schwer epilepsiekranker Kleinkinder eine familienähnliche Wohngruppe gemeinsam mit der Diakonie Kork zu errichten, war das Projekt Ende 2013 gescheitert. Ziel der Wohngruppe war es, die Kinder und deren Familien von der Sondersituation monate- oder jahrelanger Aufenthalte in Kliniken zu entlasten. Trotz intensiver Bemühungen des Landratsamtes des Ortenaukreises, der Kranken- und Pflegekassen sowie des Sozialministeriums Baden-Württemberg konnte keine tragfähige Finanzierung des Pflegesatzes durch die Kostenträger erreicht werden. Rein auf Spendenbasis war das Projekt nicht auf Dauer zu finanzieren. Der „Sonnenkinder“-Vorstand und die Vereinsvorsitzende Dr. Adelheid Wiemer-Kruel sahen nach mehrjährigen Verhandlungen keine realistischen Aussichten mehr auf ein positives Verhandlungsergebnis. Für den Fall einer Auflösung, sah die Vereinssatzung die Verwendung des Vermögens für schwer epilepsiekranken Kinder in der Diakonie Kork vor.



Ein Sparbuch des Vereins Sonnenkinder übergab nach dessen Auflösung der Liquidator Karl Georg Korf (2. v. l.) an den Kaufmännischen Vorstand der Diakonie Kork, Robert Büchel (3. v.r.). Im Hintergrund die ehemalige Vorsitzende des Vereins „Sonnenkinder“ Dr. Adelheid Wiemer-Kruel.

Foto: Wolfgang Frenz

## Mitteilungen Landratsamt Ortenaukreis



### Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau

Die französischen und deutschen Partner des Eurodistrikts Strasbourg-Ortenau suchen den künftigen  
**Generalsekretär – m/w**

Der Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau ist ein deutsch-französisches Kooperationsgebiet der Städtegemeinschaft Straßburg (28 Gemeinden) und des Ortenaukreises (51 Gemeinden). Mit seinen rund 900.000 Einwohnern ist der Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau eine der wirtschaftlich stärksten und attraktivsten Regionen in der Rheinebene.

Die französischen und deutschen Partner des Eurodistrikts besetzen die Stelle des Generalsekretärs/der Generalsekretärin des Europäischen Verbunds für territoriale Zusammenarbeit (EVTZ), um in konkreten Projekten eine strategische und

innovative Vision des Eurodistriktgebietes zu entwickeln und sie in ihren verschiedenen Ebenen umzusetzen, insbesondere im Hinblick auf die Erweiterung auf französischer Seite.

Im Rahmen eines mehrjährigen territorialen Projekts, dessen politische Richtung durch die Mitglieder des EVTZ vorgegeben wird, besteht Ihr Tätigkeitsfeld im administrativen und finanziellen Management der Institution sowie in der Koordination des Generalsekretariats (4 Mitarbeiter). Ihnen obliegen die Vorbereitung der Gremiensitzungen des Eurodistrikts und die Umsetzung der getroffenen Entscheidungen. Sie sind verantwortlich für die Koordination der laufenden Projekte und Maßnahmen sowie für die Weiterführung des Prozesses der Bürgerbeteiligung, die im Eurodistrikt grenzüberschreitend auf den Weg gebracht wurde. Im Bereich der **territorialen Entwicklung spielen Ihre Tätigkeit und Ihr Engagement eine besonders gewichtige Rolle, dies gilt sowohl für die Umsetzung der strategischen Leitlinien als auch für die Unterstützung und Beratung der Projektträger.**

Weiterhin sind Sie zuständig für die Positionierung des Eurodistrikts am Oberrhein und auf europäischer Ebene. Sie vertreten auch die Einrichtung in mehreren grenzüberschreitenden Institutionen und Arbeitsgruppen. Die Weiterentwicklung und Bekanntmachung der vom Eurodistrikt unternommenen Maßnahmen gehört ebenfalls zu Ihren Aufgaben.

Sie besitzen einen Universitäts- oder einen gleichwertigen Abschluss und verfügen über eine umfangreiche Erfahrung in der grenzüberschreitenden Arbeit sowie in der Entwicklung und Leitung von Projekten, der Teamführung und dem Verwaltungs- und Finanzmanagement. Sie haben eine fundierte Kenntnis der französischen und deutschen Organisation im Bereich der Politik und Verwaltung sowie auf dem Gebiet der Europäischen Institutionen. Sie sind perfekt zweisprachig deutsch - französisch und beherrschen auch die englische Sprache. Sie verfügen über Initiativstärke, diplomatisches Geschick und eine ausgeprägte kommunikative Kompetenz in beiden Sprachen.

Führerschein B erforderlich.

Die Stelle ist ab Februar 2015 zu besetzen.

Bitte reichen Sie Ihre Bewerbung mit Anschreiben und Lebenslauf bis spätestens **31.12.2014** unter folgender Referenz ein:  
**DN 937 10065** an das Generalsekretariat des Eurodistrikts Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau  
Fabrikstraße 12 77694 Kehl

## Schwaben International e.V.

### Dringend Gastfamilien gesucht! Internationaler Schüleraustausch

Ermöglichen Sie einem jungen Menschen den Aufenthalt in Deutschland und erfreuen Sie sich an der kurzzeitigen Erweiterung Ihrer Familie! Die Jugendlichen verfügen über Deutschkenntnisse, müssen ein Gymnasium besuchen und bringen für persönliche Wünsche Taschengeld mit.

#### Peru

##### Alexander-von-Humboldt-Schule, Lima

**Familienaufenthalt: 8. Januar. – 21. Februar 2015**

1 Junge (15 Jahre) Hobbys Fußball und Basketball, sucht Familie mit gleichaltrigem Geschwisterkind

#### Brasilien

##### Pastor Dohms Schule, Porto Alegre

**Familienaufenthalt: 12. Januar. – 13. Februar 2015**

für 1 Jungen und 4 Mädchen 16-17 Jahre alt

In alle Länder ist ein Gegenbesuch möglich!

**Ausführliche Informationen erhalten Sie bei:**  
Schwaben International e.V., Uhlandstr. 19, 70182 Stuttgart  
Tel. 0711 – 23729-13, Fax 0711 – 23729-32,  
Email: schueler@schwaben-international.de  
www.schwaben-international.de



## Kirchliche Mitteilungen

### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE BODERSWEIER MIT ZIEROLSHOFEN

Telefon: 07853/ 270 - Fax: 07853/ 998105

#### Donnerstag, 11. Dezember

keine Bürostunden

16.00 Uhr Gottesdienst in der „Alten Mühle“

#### Freitag, 12. Dezember

20.00 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindehaus

#### Samstag, 13. Dezember

17.00 Uhr Familiengottesdienst mit dem Kindergarten in der Kapelle in Zierolshofen mit Pfarrer Stefan Ritter

#### Sonntag, 14. Dezember

kein Gottesdienst in Bodersweier

18.00 Uhr Konzert des Kirchenchors in der Kirche

#### Dienstag, 16. Dezember

7.30 –

11.30 Uhr Bürostunden

#### Mittwoch, 17. Dezember

17.00 –

18.30 Uhr Konfirmanden-Unterricht im Gemeindehaus

#### Donnerstag, 18. Dezember

15.00 –

16.00 Uhr und

17.00 –

18.00 Uhr Bürostunden

16.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst des Kindergartens in der Kirche in Bodersweier mit Pfarrer Stefan Ritter

Wir laden herzlich ein zum **Konzert des Kirchenchors** am Sonntag, den **14. Dezember um 18.00 Uhr** in der Kirche.

### Kath. Seelsorgeeinheit Hanauerland Pfarrgemeinde St. Michael in RHEINAU – Honau und Herz-Jesu in KEHL – Kork

Tel. 07851/3345, FAX: 07851/48 27 02,  
E-Mail: kath.kirche-kork@t-online.de  
**Kath. Seelsorgeeinheit Hanauerland**  
Pfarrgemeinde St. Michael in RHEINAU - Honau  
Tel. 07844/322

#### Freitag, den 12. Dezember 2014

17.00 -

22.00 Uhr Mini-Kinonacht im Gemeindehaus Rheinbischofsheim

20.00 Uhr Taize-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

#### Samstag, den 13. Dezember 2014

10.00 Uhr Eucharistiefeier im Sonnenhaus in Kork

18.00 Uhr Eucharistiefeier in der evang. Kirche in Willstätt

#### Sonntag, den 14. Dezember 2014 3. Advent

9.00 Uhr Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in Kork

10.30 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Michael in Honau

14.30 Uhr Tauffeier für Thomas Carl Hurst in der Herz Jesu Kirche in Kork

#### Montag, den 15. Dezember 2014

14.30 Uhr Das Altenwerk Kork trifft sich zum Adventsnachmittag im Gemeindehaus "Arche" in Kork

#### Dienstag, den 16. Dezember 2014

09.30 Uhr Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in Kork

19.30 Uhr Der Pfarrgemeinderat Kork trifft sich zur adventlichen Sitzung im Gemeindehaus 2Arche" in Kork

#### Mittwoch, den 17. Dezember 2014

08.00 Uhr Laudes (Morgenlob) in der Herz-Jesu Kirche in Kork

18.30 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Michael in Honau

- Todengedenken für Edgar Schäfer -

#### Donnerstag, 18. Dezember 2014

17.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenzentrum "Am Pfarrgarten" in Willstätt,

mitgestaltet vom Kirchenchor

20.15 Uhr Der Kirchenchor Kork trifft sich zur Probe im Gemeindehaus "Arche" in Kork

Ihr Kontakt für private Kleinanzeigen

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

 07 81 / 504-14 55 oder -14 56  anb.anzeigen@reiff.de

## Evangelische Freikirche Gospelhouse Kehl

77694 Kehl, Graudenzstraße 7  
www.gospelhouse.de Tel.07851-72649

### Donnerstag, den 11. Dezember

19.30 Uhr Frauenabend im Gospelhouse

### Freitag, den 12. Dezember

Winterpause der Royal Ranger Stamm Kehl und Stadelhofen

### Samstag, den 13. Dezember

ab 18.00 Uhr Royal Ranger Stamm Kehl und Stadelhofen / Weihnachtsfeier im Gospelhouse (mit Weihnachtsmarkt)

### Sonntag, den 14. Dezember

10.00 Uhr Gottesdienst und Kinderstunde; Predigt: Pastor Karl Oppermann

14.30 Uhr Gottesdienst in französischer Sprache im Gospelhouse

### Dienstag, den 16. Dezember

ab 18.30 Uhr Boxenstopp im Gospelhouse

### Samstag, den 20. Dezember

19.00 Uhr Jugendtreff im Gospelhouse

### Sonntag, den 21. Dezember

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kinder-Weihnachtsfeier; Predigt: Pastor Peter Forschle

14.30 Uhr Gottesdienst in französischer Sprache im Gospelhouse

### Heilig Abend, 24. Dezember

16.30 Uhr Heilig Abend Gottesdienst im Gospelhouse; Pastor Peter Forschle  
Wir laden alle recht herzlich ein!

Weitere Infos unter: [www.gospelhouse.de](http://www.gospelhouse.de)

Zu den Veranstaltungen ist jedermann herzlich eingeladen!

## Zeugen Jehovas Kehl

Rastatter Str. 3a, Kehl-Bodersweier

### Sonntag, 14. Dezember

09.30 h öffentlicher biblischer Vortrag: „Eine weltweite Bruderschaft in einer Zeit des Unheils bewahrt“  
10.15 h Besprechung des Wachtturms: „Ihr werdet ‚ein Königreich von Priestern‘“

### Donnerstag, 18. Dezember

19.00 h Betrachtung des Buches: „Komm Jehova doch näher“ (Besprechung in deutsch und französisch)  
19.30 h Besprechung verschiedener Themen, u. a.: „Höhepunkte aus dem Bibelbuch „Josua“ Kapitel 6 bis 8“  
20.05 h Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft anhand von Referaten und Demonstrationen

Mittelbadische Presse  
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Offenburger Tageblatt

Acher-Rench-Zeitung

Kehler Zeitung

Lahrer Anzeiger

# Weihnachtsmann-Überraschung

zum Verschenken oder selbst Genießen:

für nur  
**26,50 €**  
mit 50 %  
Preisvorteil  
gegenüber Kauf  
am Kiosk

**6 Wochen**  
Lesespaß  
mit den Zeitungen  
der Ortenau

Verlagsgarantie:  
Die Lieferung  
endet automatisch.

**+**  
Grußkarte

Schenken Sie mit  
Ihren besten Grüßen  
auf einer schönen  
Karte

dazu **2 Kino-  
Gutscheine\***  
für ein Ortenauer  
Kino Ihrer Wahl

\*Gültig für einen 2D-Film nach Wahl. Der Gutschein  
ist übertragbar. Platz-, saal- und filmbezogene  
Zuschläge sind ggf. zuzuzahlen.

oder **1 Spiel-  
Gutschein**  
für das Familienspiel  
„Ortenau-Quiz“

Einlösbar bei den Geschäftsstellen der Mittelbadischen Presse.



**Jetzt gleich Überraschung sichern!**

Bequem per Telefon:

**08 00 / 5 13 13 13** (gebührenfrei)

... per Fax: 07 81 / 5 04-16 09

... per E-Mail: [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

... per Internet: [www.mittelbadische.de/cleverlesen](http://www.mittelbadische.de/cleverlesen)





# Bodersweier



## Aus dem Rathaus

### Abfallkalender 2015 liegen auf der Ortsverwaltung aus.

### Brennholzversteigerung Bodersweier

Die diesjährige Brennholzversteigerung für Brennholz lang (vorgetrocknet) und Schlagraum findet HEUTE (11.12.14) im Bürgersaal des Rathauses statt. Beginn: 17.30 Uhr.

### Ortschaftsratsitzung

Am Donnerstag, 11. Dezember 2014 findet um 20.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt.

Die Bürger sind hierzu herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Offenlage des Protokolls der Sitzung vom 13.11.2014
  2. Bürgerfragestunde
  3. Anpassung der Baulandkaufpreise für Wohnbauland, Mischgebiete und Gewerbegebiete sowie Anpassung der Richtlinien für die Vergabe von Bauplätzen für den Wohnbau; Vorberatung im Ortschaftsrat.
  4. Neufassung der Hauptsatzung, Anhörung des Ortschaftsrats; Beratung und Beschlussfassung.
  5. Anmeldungen zum Haushalt 2015/2016; Beratung und Beschlussfassung.
  6. Bodersweierer Pflanzschule, Pflegeprojekt der Naturlandstiftung Familie Lasch; Beratung und Beschlussfassung.
  7. Bebauungsplan „Rain“ in Kehl-Bodersweier, 1. Änderung, Satzungsbeschluss; Vorberatung im Ortschaftsrat
  8. Sammeländerungsverfahren zur Umsetzung der städtebaulichen Entwicklungskonzepte und zur Anpassung an die aktuelle BauNVO
    - Bebauungsplan „Korker Straße“ in Kehl-Bodersweier, 3. Änderung
    - Bebauungsplan „Plaelbach/B36“ in Kehl-Bodersweier, 2. Änderung
    - Bebauungsplan „Ried II“ in Kehl-Bodersweier, 1. Änderung
    - Bebauungsplan „Ried III“ in Kehl-Bodersweier, 3. Änderung
- Hier: (A) Behandlung der im Rahmen der Offenlage eingegangenen Stellungnahmen der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB sowie der eingegangenen Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB  
(B) Beschlussfassung über den Bebauungsplan als Satzung gem. § 10 Abs. 1 BauGB. Vorberatung im Ortschaftsrat.
9. Bekanntgaben
  10. Verschiedenes

### Voranzeige:

Zu unserer Bürgerversammlung am 31.12.14 laden wir alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich ein. Beginn ist um 13.30 Uhr.

### Amtsblatt

Am Donnerstag, 18.12.14 erscheint das letzte Amtsblatt in diesem Jahr.

Im neuen Jahr erscheint am 08.01.15 das erste Amtsblatt. Anzeigenschluss ist bereits am Montag (05.01.15).

### Wegen der heutigen Holzversteigerung schließt der Bürgerservice der Ortsverwaltung bereits um 17.00 Uhr.



## Müllabfuhr

Freitag, 12.12.14 Schwarze Tonne  
Montag, 15.12.14 Gelber Sack



## Wir gratulieren

#### am 12.12.

Wilhelm Schutter, Leutesheimer Str. 41 zum 90. Geburtstag

#### am 17.12.

Christel Hetzel, Kirchenfeldstr. 6 zum 82. Geburtstag  
Karl Zier, Feschmattweg 6 zum 78. Geburtstag



## Vereine/ Veranstaltungen

### Freiwillige Feuerwehr Kehl Abt. Bodersweier

Am Montag, den 15.12.14 um 20.00 Uhr findet unser Infoabend statt. Hierzu sind auch alle Alterskameraden eingeladen.

### Obst- und Gartenbauverein

Wir schneiden am Samstag, 13.12.14 ab 9.00 Uhr Bäume im Ried. Freiwillige und Helfer sind herzlich willkommen.

Zu unserem diesjährigen Advents – Singen,

am Sonntag, den 21.12.2014

in der Festhalle Bodersweier, möchten wir Sänger Sie recht herzlich einladen. Beginn ist 19,00 Uhr.

Bereits ab 18,00 Uhr kann gespeist werden. Schnitzel, Bratwurst mit Brot oder Käsebrot wird durchgängig angeboten.

Wir möchten Ihnen zur besinnlichen Adventszeit mit weihnachtlichen Liedern eine Freude bereiten.

Gönnen Sie sich mit Ihrer Familie in unserer unruhigen Zeit ein paar Stunden gemütlichen Beisammenseins in der weihnachtlich geschmückten Festhalle.

Die Sängerinnen und Sänger würden sich freuen, Sie auf Weihnachten einzustimmen.



**Mitwirkende:**

Chorgemeinschaft Sasabachwalden/Obersasbach  
Leitung: Franz Schmälzle

Kirchenchor Bodersweier  
Leitung: Viktor Kraus

Männerchor Bodersweier  
Leitung: Alexander Asberger



**Kirchenchor Bodersweier**

Am So.14.12.2014, 18.00 Uhr, lädt der Kirchenchor die Bevölkerung zu einem Weihnachtssingen in die Kirche ein. Singen Sie mit uns, begleiten Sie uns bei Kerzenschein in die Weihnachtszeit. Als Gast begrüßen wir Volker Matern mit seinem Dudelsack. Im Anschluss bieten wir ihnen Kinderpunsch, Glühwein und Sandwichs zur Stärkung an.

Wir würden uns freuen, sie in der weihnachtlich geschmückten Kirche begrüßen zu dürfen.  
Ihr Kirchenchor Bodersweier

**Der "Christliche Singkreis Kehl"**

lädt alle Senioren und Einwohner unseres Ortes herzlich ein zu einem einstündigen Advents-Gottesdienst mit abwechslungsreichem Programm und viel Musik.

Treffpunkt: Mittwoch, den 17. Dezember um 16.00 Uhr in der "Alten Mühle" in Bodersweier.

**FT Bodersweier**

**Weihnachtsfeier**

An diesem Samstag den 13.12.2014 findet im Foyer die diesjährige Weihnachtsfeier statt.

Wer noch spontan teilnehmen will, soll sich bitte bei Sascha Hummel oder Thomas Kirchhofer anmelden.



**Anzeigenschluss nicht verpassen!**

Annahmeschluss für Anzeigen ist jeden Dienstag um 17 Uhr.



Praxis  
**Dr. med. Claudia Lasch**  
Kehl-Bodersweier

**ist vom 29.12.14 bis 2.1.2015 geschlossen.**

Vertretung durch die Nachbarkollegen



*Blättern Sie online*

- konstante Preise
- günstige Kombinationen
- Themen der Sonderseiten
- attraktive Sonderwerbeformen
- Referenzstimmen der Bürgermeister

[www.reiff.de/print/amtliche-nachrichtenblaetter/anzeigen](http://www.reiff.de/print/amtliche-nachrichtenblaetter/anzeigen)



# Zierolshofen



## Aus dem Rathaus

### Zierolshofer Lädlele sagt Danke!

Am 23.12.2014 ab 9:30 Uhr stimmen wir im Lädlele bei Glühwein und leckeren Keksen die herrliche Weihnachtszeit ein. Musikalische Begleitung durch die Vogde Fritz und Sini Quetsch.

### Die Ortsverwaltung hat am 30.12.2014 nicht geöffnet

### Bürgerversammlung 2015

Das neue Jahr 2015 wollen wir wieder mit der traditionellen Bürgerversammlung in der Erwin-Maurer-Halle beginnen.

**Die Bürgerversammlung findet am 5. Januar um 20.00 Uhr statt.**

Diese Versammlung wollen wir nutzen um Sie über das was war und was voraussichtlich kommt, zu informieren. Dieser Termin ist auch eine gute Gelegenheit Fragen zu stellen und Vorschläge einzubringen.

#### Folgende Tagesordnung ist vorgesehen

1. Eröffnung
2. Standesamtsnachrichten
3. Rückblick 2014
4. Vorschau 2015
5. Ehrungen
6. Aussprache
7. Schlusswort

Die Bevölkerung ist zu dieser Bürgerversammlung recht herzlich eingeladen, ich würde mich freuen, wenn ich bei dieser Gelegenheit auch einige Neubürger begrüßen dürfte. Wie üblich wird bei der Bürgerversammlung bewirtet. Heinz Speck/Ortsvorsteher

#### Liebe Mitbürger liebe Vereinsvorstände

bei unserer Bürgerversammlung möchten wir wieder Bürger ehren, die sich durch sportliche, musikalische oder sonstige besondere Leistungen hervorragen haben. Hierzu brauchen wir Ihre Mithilfe und bitten Sie, in Frage kommende Personen bis zum 18. Dezember 2014 bei der Ortsverwaltung zu melden.

### Brennholzvergabe

Die Brennholzverlosung in Zierolshofen findet am 13. Dezember 2014 um 14:00 Uhr wie üblich am Waldparkplatz Richtung Legelshurst einfaht 23. Straße statt.

### Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

am 21.12.2014 möchten wir an der Erwin-Maurer-Halle zusammen Weihnachtslieder singen. Beginn ist um 18.00 Uhr. Bei schlechtem Wetter findet das Singen in der Halle statt. Wir werden bekannte Weihnachtslieder singen, es darf aber auch gerne zugehört werden. Der Gesang wird musikalisch begleitet. Alle Einwohner sind herzlich eingeladen.



### Müllabfuhr

Freitag, 12.12.14

Schwarze Tonne



### Aus Schule und Kindergarten

### Familiengottesdienst Kindergarten Zierolshofen

Liebe Einwohner von Zierolshofen, wir möchten Sie alle recht herzlich zu unserem Familiengottesdienst am Samstag, den 13.12.14 in die Kapelle einladen. Der Familiengottesdienst beginnt um 17.00 Uhr und wird von den Kindergartenkindern mitgestaltet. Die Kinder und das Kindergarten team würden sich sehr über Ihr Kommen freuen.

Wir wünschen Ihnen und ihrer Familie eine schöne besinnliche Weihnachtszeit.



### Vereine/ Veranstaltungen

### Frauenverein Zierolshofen

#### Fahrt ins Hanauer Museum Kehl

Am Mittwoch, 07. Januar 2015, möchten wir zum Hanauer Museum in Kehl fahren und an einer Führung durch die Ausstellung „Auf Leben und Tod - Kehl und der Erste Weltkrieg“ teilnehmen.

Frau Dr. Ute Scherb wird durch die Ausstellung führen und einiges dazu berichten.

Wir fahren mit dem Linienbus um 13:28 Uhr in Zierolshofen los bis zur Haltestelle Wilhelmschule in Kehl, die ganz in der Nähe des Museums ist (gegenüber der AOK). Zurück fahren wir ab der Haltestelle Wilhelmschule um 15:41 Uhr und sind um 16:07 Uhr wieder in Zierolshofen.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, Anmeldung ab sofort unter Telefon 1689 (Maurer), Anmeldeschluß ist der 31. Dezember.

## Die Feuerwehr informiert !!!

Die Weihnachtszeit wird gerne als Zeit der Besinnung bezeichnet. Es besteht in weihnachtlicher Ambiente in jedem Haus und in jeder Wohnung **erhöhte Brandgefahr** durch Adventskränze und Weihnachtsbäume, welche nicht immer feuerfest sind.

**Notruf 112 – Ihre Feuerwehr**



**Rauchwarnmelderpflicht in Baden-Württemberg**  
Der Landtag von Baden-Württemberg hat im Juli 2013 eine Rauchwarnmelderpflicht beschlossen.

Die Rauchmelder müssen ab sofort in Neubauten und bis Ende 2014 in bestehenden Gebäuden installiert sein. Jährlich sterben rund 400 Menschen in Deutschland bei Bränden, die Mehrzahl in Privathaushalten.

95% fallen dabei nicht den Flammen zum Opfer, sondern einer Rauchvergiftung. Rauchmelder können diese Gefahr reduzieren. Sie warnen zuverlässig, auch im Schlaf, vor Brandrauch und geben Ihnen die Möglichkeit, sich selbst und andere in Sicherheit zu bringen und die Feuerwehr zu rufen.

**Gibt es eine Übergangsfrist:**

Eigentümer bestehender Gebäude sind verpflichtet, diese bis zum **31. Dezember 2014** entsprechend auszustatten.

**Wer ist für den Einbau der Rauchmelder verantwortlich?**

Die Eigentümer sind für den Einbau und die Sicherstellung der Betriebsbereitschaft der Rauchmelder verantwortlich. Besondere behördliche Überprüfung des Einbaus sowie Kontrollen sind nicht vorgesehen.

**In welchen Räumen müssen Rauchmelder installiert werden?**

In allen Räumen in denen bestimmungsgemäß Personen schlafen, sowie Flure und Treppen innerhalb von Wohnungen ist jeweils mindestens ein Rauchmelder zu installieren.

**Welche Eigenschaften müssen die zu installierenden Rauchmelder haben?**

Rauchmelder werden nach Norm DIN 14604 in den Verkehr gebracht und tragen ein entsprechendes CE-Zeichen. Vorhandene Rauchmelder dürfen grundsätzlich weiter benutzt werden.

**Bei weiteren Fragen steht Ihnen gerne die Feuerwehrabteilung Zierolshofen zur Verfügung.**

Rolf Faulhaber Abt. Kdt.

## DRK Ortsverein Linx – Holzhausen

Im kommenden Jahr feiert unser Ortsverein sein 50. Jubiläum am 20./21. Juni 2015.

Am 7. Januar findet der 50. Blutspendetermin in der Hans-Weber-Halle statt.

Aus diesem Anlass gibt es beim **Seniorenkaffee am 6. Januar eine Aenderung.**

**Erstmals laden wir zum Mittagessen ein. Die Feier endet gegen 16.00 Uhr nach dem Kaffee, damit die Helfer die Halle für den Blutspendetermin am Folgetag richten können.**

**Eingeladen sind alle Senioren ab dem 65. Lebensjahr in das Bürgerhaus in Holzhausen. Ein Fahrdienst wird eingerichtet.**

**Damit wir einen Überblick der Teilnehmerzahl bekommen bitten wir um Anmeldung. Geben Sie bitte auch Bescheid, ob eine Abholung gewünscht wird.**

**Telefon: Frau Krieger 07851/885960, Frau Hoffmann 07844/7748**

**EH-Kurs – Anmeldung**

Bei genügender Teilnehmerzahl findet am 16./17.1.2015 in unserem Dienstraum in Linx ein 8 Doppelstunden EH-Kurs statt.

Unterricht 16.1. 18.00 bis 22.00 Uhr und 17.1. 8.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Der Unkostenbeitrag beträgt 35 Euro. Wir bitten um zeitnahe Anmeldung, Tel.. 07851/3501

DRK Team Linx-Holzhausen

? **Haben Sie Ihr Mitteilungsblatt nicht erhalten?  
Oder bekommen Sie es unregelmäßig?**

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 0800 / 5 13 13 13 (gebührenfrei)

@ [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)



## Veranstaltungstermine 2015

Am 18. November 2014 trafen sich die Vereinsvorstände von Zierolshofen mit dem Ortsvorsteher und legten folgende Veranstaltungstermine für das Jahr 2015 fest.

Die jeweiligen Uhrzeiten an den Veranstaltungstagen werden von den Veranstaltern unmittelbar vor dem jeweiligen Termin bekanntgegeben.

|                 |   |
|-----------------|---|
| 05.01.2015      | Bürgerversammlung   |
| 17.01.2015      | Zunftabend Bäseknewler Hexen in der Erwin Maurer Halle                                  |
| 18.01.2015      | Jubiläum Bäseknewler Hexen in der Erwin Maurer Halle und Narrendorf rund um die Halle   |
| 23.01.2015      | Generalversammlung - Freizeit Reiter - "Bistro - Rastzeit"                              |
| 01.02.2015      | Weihnachtsfeier Radsportteam Lutz in der Erwin Maurer Halle                             |
| 31.01.2015      | Abteilungsversammlung FW Abteilung in der Schule im Greteneck                           |
| 07.02.2015      | Schlachtfest MGv in der Erwin Maurer Halle  |
| 21.02.2015      | Generalversammlung Männergesangverein voraussichtlich in Blume in Legelshurst           |
| 28.02.2015      | Generalversammlung Frauenverein in der Erwin Maurer Halle                               |
| 07.03.2015      | Generalversammlung Waldspeckverein vorauss. im Gasthaus Hoffnung in Bodersweier         |
| 21./ 22.03.2015 | Radausstellung Radsport Studio Lutz in der Erwin Maurer Halle                           |
| 28./ 29.03.2015 | Radausstellung Radsport Studio Lutz in der Erwin Maurer Halle                           |
| 18.04.2015      | Liederabend Männergesangverein in der Erwin Maurer Halle                                |
| 19.04.2015      | Grillplatz - Freizeitreiter   |
| 25.04.2015      | Kinderbasar Frauenverein in der Erwin Maurer Halle                                      |
| 02.05.2015      | Radrennen in Kehl EDF-Straße / Veranstalter Radsportteam Lutz - B-W Meisterschaften     |
| 09.05.2015      | Generalversammlung Bäseknewler Hexen in der Krone in Odelshofen                         |
| 16.05.2015      | Grillnachmittag Feuerwehrabteilung beim Grillplatz                                      |
| 06.06.2015      | Busausflug Männergesangverein   |
| 04.07.2015      | Kindergarten – Sommerfest   |
| 20.08.2015      | Dämmerchoppen/Sängerradtour (nur aktive Sänger)   |
| 20.09.2015      | Spaß uff de Gass - Bäseknewler Hexen bei der Erwin Maurer Halle                         |
| 27.09.2015      | Herbstritt – Freizeitreiter - Erwin-Maurer-Halle  |
| 10.10.2015      | Waldspeckverein Zierolshofen - Metalspeck   |
| 15.10.2015      | Geburtstag - Rolf Faulhaber - Erwin-Maurer-Halle  |
| 24./25.10.2015  | Bücherwochenende Frauenverein in der Schule im Greteneck                                |
| 15.11.2015      | Volkstrauertag unter Mitwirkung des MGv Zierolshofen in der Friedhofskapelle            |
| 21.11.2015      | Altmaterialsammlung FW Feuerwehr Zierolshofen   |
| 28.11.2015      | Theateraufführung Laienspielgruppe Zierolshofen/Männergesangverein                      |
| 29.11.2015      | Theateraufführung Laienspielgruppe Zierolshofen/Feuerwehrabteilung                      |
| 06.12.2015      | Seniorenachmittag in der Erwin Maurer Halle unter Mitwirkung des Männergesangvereins    |
| 26.12.2015      | Weihnachtsgottesdienst unter Mitwirkung des Männergesangvereins in der Friedhofskapelle |

# Himmliche Geschenketipps



**Verschenken Sie zu Weihnachten  
RUHE & ENTSPANNUNG**

Gesichtsbehandlungen, Wohlfühlmassagen & Fußpflege.  
Alle Gutscheine erhalten Sie weihnachtlich verpackt.

Ich freue mich auf Sie,  
Ihr Kosmetik- und Wohlfühlstudio

Andrea-Lorene Hänßler, Leutesheim  
Mobil 0176 72393763, [www.wellness-woman.de](http://www.wellness-woman.de)

**Big's**

Trendy Damenmode Gr. 34 – 54

**Viele Einzelteile  
— stark reduziert —**

Mit Gutscheinen  
Freude schenken!

Öffnungszeiten  
Mo – Fr 9<sup>00</sup>–12<sup>00</sup> und 14<sup>30</sup>–18<sup>00</sup> Uhr  
Sa 9<sup>00</sup>–12<sup>00</sup> Uhr

Rheinstraße 25 - 77866 Freistett  
Telefon: 07844 / 7075

**Männer-  
Sache(n)**

Jeans & Herrenmode  
... mit Änderungsservice

**Winterware**  
%% reduziert %%

**Gutscheine...**  
besonders verpackt

ÖFFNUNGSZEITEN:  
Mo – Fr 8:30–12:30 und 14:30–18:30  
Mi 8:30–12:30 / Sa 8:30–13:00

Hauptstraße 9 – 77866 Freistett  
Telefon: 07844 / 918536



## Weihnachten

Alle Jahre schöner  
Unsere Empfehlung für wunderschöne  
Weihnachten  
Beauty und Wellness zum Verschenken  
Exklusive Gesichts- und Körperpflegeprodukte  
und Geschenkgutscheine

**BABOR  
INSTITUT**

Kosmetikstudio Michaela | Michaela Zeiser-Rinkel  
Luisenstraße 25 | 77694 Kehl | Tel. 0 78 51-7 31 80

## Ihr Werbepartner für die Region

### 37 Amtliche Nachrichtenblätter aus einer Hand

Profitieren Sie mit Ihrer Anzeige von der hohen Akzeptanz  
und Glaubwürdigkeit unserer Amtlichen Nachrichtenblätter  
und werben Sie in einem seriösen Umfeld.

 reiff amtliche nachrichtenblätter.



# Radio hören und sparen!

## OHRbits, -

### Sind Sie schon OHRbits-Sammler?

Mit „OHRbits“ bezahlen - jetzt bei über 90 Partnern in der Ortenau.

Schnell anmelden und sparen!  
0781 504 300 (Mo-Fr 9-17 Uhr)  
oder unter  
[www.hitradio-ohr.de](http://www.hitradio-ohr.de)

**HITRADIO OHR**  
EINFACH NÄHER DRAN

 **Anzeigen**  
Privat

Suche  
**Garage**  
in Bodersweier  
Tel. 07853/9959699

 **Immobilien**

  
Wir suchen für unsere Kunden:  

- Wohnungen
- Häuser
- Grundstücke

Mieten - Kaufen - Wohnen

Tel. 07821-954580  
[info@ima-immobilien.de](mailto:info@ima-immobilien.de)  
Alte Bahnhofstr. 10/4 (BBZ), 77933 Lahr  
[www.ima-immobilien.de](http://www.ima-immobilien.de)

*Diensstag  
17 Uhr*

**Anzeigenschluss  
nicht verpassen!**



## Veranstaltungs Tipps

### Winterzauber - Weihnachtsbasar

im Weingut Herztal Nußbach

14. Dezember, ab 11 Uhr

Weinangebote aus unserem Weinkeller zu  
Weihnachtspreisen, ab 11.30 Uhr Mittagessen

An unseren Ständen finden Sie Glühwein, Kaffee, Kuchen,  
Flammenkuchen, selbstgebackenes Brot, und vieles mehr...

Frohe Weihnachtsstunden im Herztal.

Wir wünschen allen eine frohe Weihnacht  
und ein gutes neues Jahr 2015.

WEINCLY  
**HERZTAL**

Ulrike und Hubert Müller · Herztal 115  
77704 Oberkirch-Nußbach · Tel. 07805/5389



 **Stellenmarkt**

 **Diakonie Kork**  
Hanauerland Werkstätten

Wir suchen ab sofort eine  
**Mitarbeiterin**  
für hauswirtschaftliche  
Tätigkeiten  
Kennziffer 300-10

im Rahmen einer geringfügigen  
Beschäftigung

Fragen beantwortet Ihnen Jürgen  
Stern, Tel.: 07851/84-3538

Ihre Bewerbung richten Sie bitte  
unter Angabe der Kennziffer an:

**Diakonie Kork**  
Personalabteilung,  
Frau Waag  
Landstraße 1  
77694 Kehl  
[personalabteilung@diakonie-kork.de](mailto:personalabteilung@diakonie-kork.de)  
[www.diakonie-kork.de](http://www.diakonie-kork.de)



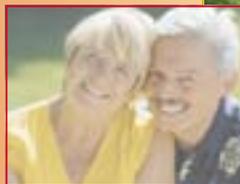
 **Immobilien**

### Kehl-Bodersweier

2-Zi.-Whg., Baujahr 1994,  
DG Mitte, Wfl. 53,25 m<sup>2</sup>,  
ENEV 101 kWh, Küche,  
Badewanne, Kellerraum.  
**VHB 97.000,00 €**

Immobilien Management  
Kapp  
01 51 / 25 80 72 50

# Im Alter gut versorgt



## Pflegen Beraten Betreuen

Wir sind für Sie da!

**Kirchliche  
Sozialstation  
Kehl-Hanauerland e.V.**



77694 Kehl • Kanzmattstr. 6 ☎ **07851/9496-0**

info@sozialstation-kehl.de  
www.sozialstation-kehl.de



## Gastfamilie statt Pflegeheim



- Wenn es allein zu Hause nicht mehr geht
- Wenn Sie pflege- oder betreuungsbedürftig sind
- Sie oder Ihre Angehörigen eine Alternative zum Pflegeheim suchen

Nicht zuhause und doch daheim –  
wir machen es möglich!

Herbstzeit gGmbH  
Tel. 0781-127 865 100 · www.herbstzeit-bwf.de

Einzugsgebiete: Ortenaukreis, Landkreis Emmendingen

Werden Sie Gastfamilie!

## SANITÄTSHAUS BÖTTGER

- Kompressionsstrümpfe
- Bandagen aller Art
- Blutdruck-, Blutzucker-  
messgeräte
- Hilfsmittel für die  
häusl. Pflege
- Sauerstoffgeräte
- Leichtgewicht-,  
Elektro-Rollstühle
- Citymobile
- **Reparaturservice**

**SIEMENSSTRASSE 3  
77694 KEHL  
TEL. 0 78 51 / 89 83 99**



## Erreichen Sie mit Ihren Prospektbeilagen die Ortenau!

Mit uns sprechen Sie Ihre Kunden direkt  
an und das nahezu ohne Streuverluste.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 0781/504-1456

☎ 0781/504-1469

@ anb.anzeigen@reiff.de

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

## Weihnachtsbaumverkauf in Bodersweier

Biete frisch geschlagene Weihnachtsbäume  
(Nordmannstanne) direkt vom Waldbesitzer an.

**Bin am Samstag, den 20.12.2014 von 9.00 – 17.00 Uhr  
auf dem Sparkassenparkplatz in Bodersweier.**

Georg Huber, Grimmsbach 2, 77704 Oberkirch-Ödsbach, Tel. 07802/3427

**WALDMANN**  
STEINMETZ-MEISTERBETRIEB

GRABMALE · BRUNNENTRÖGE · NATURSTEINE

*Wer etwas will, findet Wege,  
wer etwas nicht will, Gründe.*

*J. W. v. Goethe*

77694 KEHL-AIENHEIM  
FRIEDBURGERSTR. 8 TEL. 07851-2488

## Weihnachtsbaumverkauf



am Edeka-Markt in Bodersweier  
Sa., 13. + 20. Dezember 2014 von 9 – 17 Uhr

Klaus Birk  
Sendelbachstr. 15 · 77794 Lautenbach  
Tel. 07802/701733 oder 01520/8545975

Mittelbadische Presse  
ZEITUNGEN DER ORTNAU

Offenburger Tageblatt

Arzler-Berch-Zeitung

Wegler Zeitung

Lauter Angeier

## »Heimaterde« – Ein Familienroman



Voller Erwartung an eine bessere Zukunft verlassen die Brüder Rau 1785 ihr kleines pfälzisches Dorf am Donnersberg und ziehen nach Galizien.

Dort wollen sie ein neues Leben beginnen – weitab vom kriegs- und hungereplagten Süden Deutschlands.

Gefühlvoll und authentisch schildert Horst Feuer aus Zell-Unterentersbach das bewegende Schicksal einer Auswandererfamilie auf ihrer Suche nach einer Heimat und liefert ein großes Familienepos voll von Liebe und Gewalt, von Hoffnung und zerplatzten Träumen.

14,95 €

**MEDIA  
shop**

Erhältlich in allen Geschäftsstellen  
der Mittelbadischen Presse.

## Gesund abnehmen mit der Sanguinum-Kur

Petra M. aus Seebach: "Ich habe 16 Kg  
in 14 Wochen abgenommen! Ich konnte  
mich weiterhin vegetarisch ernähren!"



### Langfristiger Abnehmerfolg durch:

- Stoffwechselstabilisierung
- medizinische Einzelbetreuung
- individuelle Ernährungspläne

**Vereinbaren Sie jetzt ein unverbindliches Informationsgespräch mit kostenloser Körperanalyse.**

Praxis für Naturheilkunde  
Axel Knapp, Heilpraktiker  
Lauenbach 34 · 77883 Ottenhöfen  
Tel.: 0 78 42 / 99 46 81  
[www.stoffwechsel-aktivieren.de](http://www.stoffwechsel-aktivieren.de)

## Die am häufigsten gestellten Fragen zur Sanguinum-Kur:

### Was ist die Sanguinum-Kur?

Die Sanguinum-Kur ist keine Diät im herkömmlichen Sinne, sondern ein ganzheitlich medizinisch betreutes Stoffwechselprogramm mit homöopathischer Unterstützung, persönlicher Betreuung und individuellen Ernährungsplänen.

### Was bewirkt die Behandlung?

Ziele der Therapie sind die Anregung des Stoffwechsels und die Stabilisierung des Blutzuckerspiegels. Damit können bei gleichbleibender Kalorienverbrennung und geringerer Nahrungszufuhr Fett statt Muskeln abgebaut werden. Außerdem soll damit dem Heißhunger entgegen gewirkt und der Körper entgiftet werden.

### Was kostet die Sanguinum-Kur?

Das ist sehr individuell, je nach Voraussetzungen, Programm, Abnahmemenge und -dauer.

Bei einem unverbindlichen Informationsgespräch mit kostenloser Körperanalyse werden diese Punkte geklärt.

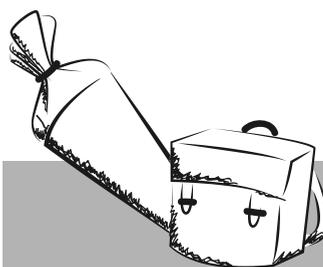
**Weber** GmbH

Containerdienste und Entsorgungssysteme

**Containerdienste GmbH**  
77871 Renchen Carl-Benz-Str. 24  
Tel.: (07843) 9 92 99 - 0  
Fax: (07843) 9 92 99 - 99  
E-Mail: [info@weber-container.de](mailto:info@weber-container.de)  
Internet: [www.weber-container.de](http://www.weber-container.de)

**GOOS**  
Moderne Grabmale  
Offenburg - Bohlsbach  
Tel. 0781 22367  
[www.stein-glas-kunst.de](http://www.stein-glas-kunst.de)

**Gastronomie**



Informieren Sie Ihr  
Umfeld über wichtige  
Ereignisse.

Nutzen Sie unsere  
preisgünstigen Familien-  
anzeigen.

☎ 0781/504-1455  
oder -1456

@ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

## Speisekarte der Woche

11.12. – 17.12.2014

- DO** Heute um 19 Uhr findet ein Märchenabend statt. ...die spinn, webt und erzählt Märchen am Spinnrad! Eintritt frei – um eine Spende wird gebeten. Versch. Suppen und süße Waffeln, Glühwein
- FR** Kutteln mit Bratkartoffeln 7,20 €
- SO** Schnitzel Wiener Art dazu Pommes frites 8,90 €
- DI** Gaisburger Marsch 7,80 €
- MI** Maultaschen mit Salat Zubereitung auf Wunsch 8,20 €

Die Zeit ist  
**RastZeit**  
ein Geschenk, genieße sie!

Monika Möck  
Grießenstr. 21 · Kehl-Zierolshofen  
Telefon 01 79 / 670 8678  
[www.bistro-rastzeit.de](http://www.bistro-rastzeit.de)



**W&W württembergische**  
Partner von Wüstenrot

**Generalagentur Pierre Rosenfelder**  
Freiburger Straße 34 · 77694 Auenheim  
Tel. 0 78 51 / 7 38 26  
pierre.rosenfelder@wuerttembergische.de

Ihr Ansprechpartner in Fragen Versicherung und Finanzierung

**DECKER**  
Fleischerfachgeschäft

Ihr Spezialist  
für feine Fleisch- & Wurstwaren  
www.metzgerei-decker.de

FILIALE LEUTESHEIM bei Bäckerei Karch, Tel. 0 78 53 / 99 75 00

**Angebot vom 11.12. bis 17.12.2014**

|  |       |        |
|--|-------|--------|
| Rinderbraten mager, auch zum Einlegen            | 100 g | 1,19 € |
| Elsässer Würzfleisch eine Spezialität            | 100 g | 0,99 € |
| Kalbstaafelspitz als Braten oder für Ragout Fine | 100 g | 1,49 € |
| Feiner Fleischkäse im Ofen gebacken              | 100 g | 0,79 € |
| Schwarzwurst geräuchert                          | 100 g | 0,69 € |
| Schwarzwälder Schinken tannengeräuchert          | 100 g | 1,59 € |

**Dienstag-Spartüte am 16.12.2014**  
Drei Schweineschnitzel und zwei Käseknacker für nur **4,- €**

 **Brennholz24service.de**

**Buche Brennholz**  
trocken - rindenfrei - ofenfertig  
GARANTIERTE ZUM BESTPREIS  
Tel: 07853 998073

**AUTOHAUS MEZGER**

Wellness für Ihr Auto:  
Optische Aufbereitung innen & außen

... weil unser Service stimmt!

Termine & Preise unter:  
Tel.: 0 78 05 . 91 01 97  
Hanauer Str. 2, 77767 Appenweiler-Urloffen

[www.autohaus-mezger.de](http://www.autohaus-mezger.de)



**Theorie Kompakt-Kurs**  
in den  
**Weihnachtsferien!**

 **FAHRSCHULE-HEITZ.COM**

Tel. 07851/73899

**kleinhans**

**50 JAHRE**

**fenster  
möbel  
küchen**

Königsberger Straße 2-6 · 77694 Kehl  
Telefon 07851 99299-0  
Küchenstudio: Am Läger 4 · 77694 Kehl  
Telefon 07851 958620  
[www.schreinerei-kleinhans.de](http://www.schreinerei-kleinhans.de)

**JUST**

Blumengasse 7a  
77964 Kehl-Auenheim  
Tel. 0 78 51 / 89 92 69  
Fax 0 78 51 / 89 92 24

- Sanitär - Heizung - Solar
- Wärmepumpen
- Holzheizungen
- Badsanierung aus einer Hand

**IHR Fachbetrieb für ENERGIE-Einsparung**  
Heizung und Sanitär

**dilmetz** GmbH & Co. KG

**Ich berate Sie gerne! Ihr Rolf Dilmetz**

Rinnbachstraße 21 · 77694 Kehl-Zierolshofen  
☎ 0 78 53 / 9 27 80  
[www.dilmetz.de](http://www.dilmetz.de)

**Tipgeber gesucht!**

Wenn Sie wissen, wer ein Objekt verkaufen möchte, rufen Sie uns an!  
Sie erhalten von uns eine interessante **Tipgeber-Provision**.  
Kuhn Immo · Tel. 0781/9709393  
[www.immobilienuhn.de](http://www.immobilienuhn.de)

*Das Russische Nationalballett*  
Aus Moskau

P.I. TSCHAIKOWSKYS **SCHWANENSEE**



**HITRADIO OHR**  
EINFACH NAHER DANN

**Offenburger Tageblatt**

**10%** ADVENTSAKTION ERMÄSSIGUNG BIS 1. DEZ

FR., 26.12.2014 | **OBERRHEINHALLE OFFENBURG** | 20.00 UHR  
(2. WEICHNACHTSTAG) KARTEN BEI ALLEN BEKANNTEN VORVERKAUFSTELLEN,  
MITTELBADISCHE PRESSE KOSTENFREIE TEL. 0800/911 811 711 UND AN ALLEN RESERV VOR-  
VERKAUFSTELLEN, [WWW.RESERVIX.DE](http://WWW.RESERVIX.DE), SOWIE 01805 700 733

LEGENDE PUR  
**BREITLING PUR**



NAVITIMER € 6.360\*

**Thüemlin**

Hauptstraße 70 · 77694 Kehl/Rhein  
[www.thuem.de](http://www.thuem.de)

**BREITLING**

**KINZIGTALER FENSTER GmbH**

Größe Fachausstellung  
Diesen Sonntag  
**Schausonntag**  
von 14.00 – 16.00 Uhr  
(keine Beratung und Verkauf)  
An der B33 hinter der Aral-Tankstelle

**Winter-Aktion**  
bis zum 31.03.2015  
**Schüco-Kunststoff-Fenster**  
+ Tresorbolzenverriegelung  
+ Sicherheitsbeschläge  
+ Sicherheitsgriff  
(ohne Mehrpreis)

Berghauptener Straße 21 · 77723 Gengenbach · Tel. (0 78 03) 96 69-0 · Fax (0 78 03) 96 69-29 · E-Mail: info@kinzigtalerfenster.de

**FLEISCHER-FACHGESCHÄFT Gerber**

**Angebot vom 11.12. – 13.12.2014**

|                            |       |        |
|----------------------------|-------|--------|
| Hirschgulasch eingelegt    | 100 g | 1,69 € |
| Hähnchenkeulen             | 100 g | 0,48 € |
| Fleischwurst               | 100 g | 0,89 € |
| Butterkäserolle 50% i. Tr. | 100 g | 1,29 € |

INH. M. KLEINMANN · Tullastraße 17 · 77866 Rheinau-Linx · ☎ 0 78 53 / 6 76

**Wenn's um Immobilien geht**

**Sparkasse Hanauerland**

07851/860-2261  
www.sparkasse-kehl.de



**MALERFACHBETRIEB**

**Frank Degen**

Moderne Anstriche, Lackierungen, Schriften, Tapezierarbeiten,  
Wärmedämmung, Fassaden und Gerüstbau

Alte Zollstraße 24 · Kehl · ☎ 0 78 51 / 7 21 65  
Dahlienstraße 19 · Kehl-Marlen · ☎ 0 78 54 / 98 37 77

**RAUSCHER**  
Garten + Landschaft

- Gartenpflege
- Baumschnitt & Baumfällungen
- Bepflanzungen & Rasen
- Hecken- & Strauchschnitt

Tel. 07851/2435  
77694 Kehl-Kork  
post@rauscher-garten.de

www.rauscher-garten.de

**HEITZ**  
Haustechnik

Der Experte empfiehlt den  
**Rauchwarnmelder  
Genius von Hekatron.**

Der sicherste Rauchmelder  
den es je gab.

**Rauchwarnmeldepflicht in Deutschland**

- Echt-Alarm-Garantie\* **28,- Euro**
- 10 Jahre Garantie\*
- Batterielebensdauer typisch 10 Jahre (kein lästiger Batterietausch)
- Rechtzeitige und laute Alarmierung, wenn es brennt (85 dB)
- Keine lästigen Fehlalarme
- Kein Funksmog
- Made in Germany

\*gemäß den Genius-Garantiebedingungen

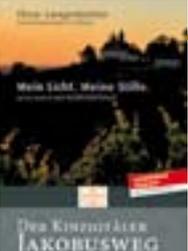
Albert-Walter-Straße 1a, 77694 Kehl-Querbach  
Tel. 0 78 53 / 92 89-0, www.Heitz-Haustechnik.de

**Buchtip!**

Mein Licht. Meine Stille.

**Der Kinzigtaler Jakobusweg**

Landschaft, Orte, Traditionen, Menschen, Heimat  
Eine Reisereportage mit Tiefgang  
ISBN 978-3-00-047538-2



**JOSCH**  
Heiztechnik

Joachim Schneider  
Legelshursterstraße 16,  
77694 Kehl  
Tel.: 0 78 52-63 28,  
Fax.: 0 78 52-93 39 922  
Mobil: 01 76-54 44 49 63  
E-Mail: info@josch-heiztechnik.de

**24 Stunden  
Notservice**

- Heizung
- Sanitär
- Solar
- Kundendienst Öl/Gas
- Kleinreparaturen
- Wassergefährte
- Kaminofen



Wir wünschen ein  
**schönes Wochenende!**

**Karsten Hartmann**  
Elektromeister

- ☎ **Elektroinstallation**
- ☎ **Industrieanlagen**
- ☎ **Kundendienst**
- ☎ **SAT/Multimedia**
- ☎ **Datentechnik**
- ☎ **Telefonanlagen**
- ☎ **Beleuchtung**
- ☎ **Schaltschrankbau**
- ☎ **EIB Zertifizierung**

**e-masters**

Vogesenstraße 9 · **77731 Willstätt**  
Telefon 0 78 52 / 93 94 28  
Fax: 0 78 52 / 93 94 29  
Handy: 01 72 / 7 24 98 98  
info@elektroservice-hartmann.com  
www.elektroservice-hartmann.com

**ELEKTRO  
HARTMANN**



**Obstgehölze-  
Schnittkurs!**  
Sa. 20.12.  
13:30 Uhr

für alle Hobby- und Profi-  
Hobby- und Profi-  
gärtner

**Kostenlos –  
jetzt anmelden!**

**Kiefer**  
Obstwelt GmbH

**Obstbaumschule & Hofladen**

Allmendgrün 20 · Ortenberg  
Tel.: 07 81 / 9 32 25 00  
www.kiefer-obstwelt.de

